

pridevek
i

Cognomino, übernahmen, Zuenamen geben. po primku
imenuváti, primek ali pridévik dati, primkuváti,
pridevkuváti.

prídavek
-i

Cognomen, ůbernamo. Surnam. priměk, príděvik.

pridevek
z

Agnomen, Truennam, Namb von geschlecht her.
primik, -imé od saróda ali rodbine,
perdevik, ali perdelin.

príděvek
-i

Знамен, ůbernamen. прѣмѣн, прѣдѣвѣн. Cogn.
nomen, Cognomen.

HIPOLIT: Dict. II, 249

prideven
i

keine Lunamen gebu. pridevík dati. Cognominare, Cognomen dati.

pridevek
-i

Ubernamm, Zunamm. pridevik, primik.
Cognomen, Cognomentum.

HIPOLIT: Dict. II, 203

pridevek
pridevki

Ubernammen geben. pridevke, ali primke dajati.
Cognominare, Cognomen dare, addere.

HIPOLIT; Dict. II,

pridevek
pridevki

Impositivus, ut impositiva nomina. aufgelegte
Namen, Zunamen. perdjána iména, perdevki, prim-
ki: kar se móre naloshíti, naloshliv.

priděvikovati
- li -

Cognomino, übernamen, zueamen geben. po přímí-
miki imenováti, přímik ali přiděvik dati: preime-
niti, preimenováti, přímikuváti, pridělikuváti.

pridevkovati
u

Cognomino, übernamen, Zuenamen geben. po primku
imenuvati, primek ali pridévik dati, primkuvati,
pridevkuvati.

Up.: Dict. I., 106, ima: pridelikuvati.

pridexiti
- exiti

Appluo, huaneregnen, regnen. perdeshejti;
deshejti, desh perpadate.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 43

pridiga

Oratio, rede, gebett. govorjénie, prídiga,
oguvor, molítou.

pridiga

Epilogus, beschlusrede. sklen, sklenflu,
sklenba ali sklénenie eniga govorjénia, ali
pridige.

pridiga

Encomium, ein herrlich lob; lobpredig. ena
zhastita hvala, ena zhastliua pridiga.

prídiga

Concio, Versammlung des Volks, gemeind. red an
die gemeind. sbrálszhe ali shodíszhe tige Folka,
gmanja. ogúvor ali prídiga na to gmanjo.

prídiga

Homilia, gesprech, predig. énu govorjéine,
éna prídiga, en poméjnik, pogúvor.

HIPOLIT: Dict. I ,270

pridiga

Convoco,
convocare ad vel in concionem. Zur Versammlung
berueffen. k'enimu s'hodíszhu ali k'eni prídigi
povábiti.

pridiga

Grædig. pridiga, boshja bešejda. sermo,
oratio, concio, homilia.

HIPOLIT: Dict. II, 143

pridiga

Leichpredig. pridiga p̄r pogribe ^{énige}
m̄rlíche. funebris Concio.

HIPOLIT: Dict. II, 114

pridiga

Grabpredig. pogrebovska pridiga.
funebris Concio.

HIPOLIT: Dict. II, 80

pridiga

die kirch, oder Predig Versaumen. to bóshjo
slushbó, opravílu ali prídigo samudíti. mif-
sam, sacras functiones, aut Concionem negli-
gere.

HIPOLIT; Dict. II, 103

pridiga

die Predig Verrichten. pridigo mannditi.
Endormire facris.

HIPOLIT: Dict. II, 215

pridiga
pridige

Lane Fredige. mestré pridige. Conciones
intermortuae.

HIPOLIT: Dict. II, 112

predigar

Concionator, Prediger oder redner vor dem
Volkh. predigar, ali govórex pred Folkom.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 125

pridigar

Ecolepiastes, Frediger. pridigar.

pridigar

Praedicator, ein öffentlicher auskünder, rüh-
mer. en ozhíten ofnanuváviz, en pridigar, hva-
líviz.

pridigar

Prediger, predicant. pridigar, vsnarováviv
boshje beséjde. Ecclesiastes, Concionator,
praeco Evangelij: promulgator verbi dei.

HIPOLIT: Dict. II, 143

pridigarstvo
u

Ministerium , dienst, dienstbarkeit, dienstliche Pflicht vnd amt: Predigamt. slufhábnost, slufhábszhina: slufhbà, stréjshba, slufhábna dolshnùst inu opravílu: prídigarstvu.

predigati
predigajoc

Concionabundus, Predigend, redend.
predigajokh, gouvérél.

pridigovanie
u

Praedicatio, öffentliche auskündigung, das Predigen, lob, Ruhm. ozhítnu ofnanuvájne, prídiguvejne, hvála, zhast.

pridigovanye

Prédigant. pridigovanie. sacrum mini-
sterium.

HIPOLIT: Dict. II, 143

pridigovanje

Steffen im Predigamt. pomocnik v
pridigovanju. Diaconus.

HIPOLIT: Dict. II, 89

pridigovati

den Verständigen ist gut Zu Predigen. tim
pámetnim je dobru prídigovati. sapienti sat
dictum.

predigovati

Predigen. prídigovati, boshjo beséjdo naprèj nefti, od boshjih rizhý govoríti. Concionari, Concionem habere, de rebus divinis ad populum dicere.

pridigovati

ipfos vero hac virtute impletos De se praedica-
turos in mundum misit; sie aber, mit dieser krafft
erfüllet das sie Von Ihm Predigen solten in die
welt gesändet; nje [=jogre] pak s'to mozhjó na-
pólnjene debi oni od njega iméli pridigovat, po
tem s'vejtu poslal;

pridigovati
u

Praedico, auskünden. ofnaníti, ofnanuváti, vun
klízati, prídiguвати, ozhítnu pred sléhernim go-
voríti.

predigovati
u

Concionor, Reden, Predigen. govoríti, prídigu-
vati, boshjo beséjdo naprej nefti.

pridigovati
u

Concionor,

concionari ad populum de re aliqua. Vor dem Volkh
von einer sach reden oder Predigen. pred Folkom od
ene rízhý govoríti ali prídiguvati.

pridigovati
u

Concionans, der ein red thuet, oder Prediget.
katéri en ogúvor stury, ali prídiguje.

pridigovati
u

Canō,

furdīs auribus canere. vergebene wort brauchen,
denen wänden predigen. sabstójn govoríti, bob
v'štejno metáti, stejni pridigovati.

prídělnice

Suggestum, ein erhöht ort. énu vífsóku
méjstu, prídělnice, liéza, prúka.

pridix'nica

Ambou, gipfel eines felsen oder bergs: Kaud. vörk
ene soalle, ali kribā. pridix'nica, Lexa.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 31

pridixnica

Pulpitum, eine brücke oder gerüst, darauf man
Comedien spilt. kanzel, oder Predigstul. en
pov[ř]dignen pod, ali narédba, na katéri se
Comédie ygrájo. éna léza ali pridixhniza.

pridiznica

Pro. 3. significat in. auf. na. pro tribu-
nali federe. auf dem richterstul sizen. na
rihtnim stólu sedéjti. pro fuggesta. auf der
kancel. na prídifhnizi.

HIPOLIT: Dict. I , 508

pridišnica

Cathedra, sessel, stuel, canzel. fedesh, stol,
pridišniza, leza.

pridizhnica

Logeum, Predigstul, Item ein ort in der Comedi. léza, kánzel, prídizhniza, tudi énu méjstu ali sedíszhe per Comédji.

HIPOLIT: Dict. I, 347

pridixnica

Predigstul. Čázel, léza, prídishniza. suggestus, suggestum, pulpitum.

HIPOLIT: Dict. II, 143

predixnica

Kanzel, Predigtstuel. Lexa, predixnica.
suggeſtum, Cathedra, pulpitum.

HIPOLIT: Dict. II, 100

pridiz'nica

Divina officia fiunt in templo: in quo est penetra-
le Cum altari, sacrarium, suggestus subcellia, ambo-
nes et Baptisterium. der Gottesdienst wird Verrich-
tat in der Kirchen: in welcher ist der Chor mit dem
Altar, die Sacristey, der Predigstuhl: die gestüle,
die Vorkirche Vnd der Tauffstein. Boshja flushbá
se oprávla v'zèrkvi, v'katéri je ta Chor s'altár-
jom, shagred, prídishniza ali Léza te prúke, te
kapelle inu karftni kamèn.

pridnost

Emsigkeit. flis, skerblivost, pridnost, ne-
vtraglivost, vednost, netoshlivost. afsid-
/u-
nitas, fedulitas.

HIPOLIT: Dict. II, 49

pridnost

Fleis. flis, pridnost, skerb, skerblivoft,
vmétalnoft, flífsanîe, múja, diligentia,
ftudium, sedulitas, induftria.

pridnost

Sedulitas amat Labores fugit ignaviam, die Emb-
sigkeit liebet die arbeit, hasset die faulheit,
Pridnost ali ta flis lubi dellu, sovráshi to
nemárnoft

pridnost

Nuz, Vnd gewinn, nuzbarkeit. pajdásh, nuz, do-
bizhik, pridnost, obréft, vshítek, prid. vti-
litas, emolumentum, Commodum, lucrum, quaestus,
Compendiam.

pridnost

Stilitas, nux, genies. pridnost, prid, nux,
vskitid, norist.

HIPOLIT: Dict. I, 730

pridnost

Afsiduitas, beharrlicher fleiss, Emsigkeit. en
vedèn flis, stanovítna befhtrúft, délovnoft, prid-
noft, skerblívoft, skerbnúft, vednoft.

pridnost

Profectus, nuz, das Zunehmen. nuz, prid, ali
pridnost, pobólshajne, góri jemléjne, ali jemájne.
profectum facere. Zunehmen. góri jemáti.

pridnost

Navitas, behendigkeit, Emsigkeit. rózhnost,
správnost, hitrúst, flís, flífsajne, skarnúst,
skarblívost, prídnost.

pridnost

Profectio, reis, fahr, Zug. éna rájsha, túdi
prídnost, pobólshajne.